

Precios de suscripción

En esta Capital, resto de la Provincia y Península española, un mes... 1'50 Ptas.  
En el extranjero, un semestre... 12'00  
Número suelto, 10 céntimos.  
Número atrasado, 15  
Anuncios, comunicados y remitidos a precios convencionales.  
Toda la correspondencia administrativa debe dirigirse al señor Administrador de LA OPINIÓN.

# LA OPINION

DECANO DE LA PRENSA DE CANARIAS

Puntos de suscripción

En la Administración de este Diario y en la imprenta del mismo, San Francisco, 32.

Dirigirse toda la correspondencia literaria al Director a la Redacción de LA OPINIÓN, San Francisco, 32, accesoria.

Teléfono núm. 11

EDICIONES COMPLETAS para todos los correos

DIRECTOR POLICARPO NIEBLA

Santa Cruz de Tenerife, Sábado 16 de Noviembre de 1912.

ADMINISTRADOR F. MOLOWNY REAL

## El presupuesto de liquidación

Madrid, 1.º de Noviembre

Ayer empezó a discutirse en el Congreso el presupuesto de liquidación y empréstito presentado por el Gobierno para pagar las deudas atrasadas y las comprometidas por leyes que en las Cortes votaron oportunamente todos los elementos de las Cámaras.

Los conservadores y republicanos de la Comisión de Presupuestos se mostraron desde el primer momento partidarios de que los gastos ordinarios fuesen incluidos en el presupuesto para el año de 1913, que a la vez se discute, y este mismo criterio defendió ayer en el salón de sesiones el Sr. Bergamín en nombre de las citadas minorías.

La razón aportada por éstas no es otra que la siguiente: los gastos ordinarios deben reconcentrarse en los presupuestos ordinarios.

La teoría está bien para épocas normales y es, realmente la que viene prevaleciendo en todo el sistema financiero de Europa; pero cuando las circunstancias se imponen con la fuerza de los hechos es imprescindible acudir a procedimientos distintos, y por eso el ministro de Hacienda ha formado el conjunto de gastos no satisfechos y el que necesariamente hay que realizar por determinados conceptos hasta 1 de Enero de 1914, y ha llamado a ese conjunto presupuesto de liquidación.

¿Cree nadie que la masa tributaria del país está en condiciones de soportar nuevas cargas en forma que permita llenar la cifra que representen los gastos ordinarios que figuran en este presupuesto especial? ¿Se podía dejar iniciado un déficit para 1913, ya que de seguir el criterio de las minorías habría que acoplar esas cantidades al presupuesto futuro, sin la correspondiente contrapartida de ingresos?

No parece natural que esto pueda hacerlo nadie que quiera someterse a las buenas prácticas de sostener el mantenimiento inicial del *superávit*.

Además, puestos en la necesidad de definir con exactitud, es muy difícil determinar cuáles gastos son ordinarios y cuáles no. Por ejemplo: los que se votaron para dar representación a España en una Exposición, ¿deben ir al presupuesto ordinario? ¿Deben ir al extraordinario? Es, en realidad, un dispendio natural, que se consigna siempre en su correspondiente capítulo cuando de antemano se sabe que ha de producirse. Decimos esto porque en el proyecto se fijan 120.583 pesetas para el completo pago de los gastos producidos por la concurrencia de España a la Exposición Universal de Bruselas en 1910.

Y como éste hay otros muchos cuya clasificación no sería fácil de hacer. Otro de los argumentos en que apoyan su oposición los conservadores es en el hecho de estimar demasiado amplia la autorización pedida por el Gobierno en el proyecto para emitir hasta 300 millones de pesetas.

Sinceramente confesamos que no vemos otra amplitud que la natural y corriente en esta clase de asuntos. Es más: si se aquilata no hay tal amplitud, porque se solicita una autorización con creta para emitir Deudas del Tesoro del Estado interiores.

Sabiendo leer y teniendo la suficiente preparación financiera no caben más que tres clases de títulos: Bonos u Obligaciones del Tesoro, Deuda interior 4 por 100 ó Amortizables 4 ó 5 por 100, ya que el proyecto especifica que la Deuda ha de ser interior.

Y conociendo además las circunstancias de nuestros fondos públicos, la autorización queda de hecho reducida a dos valores: Bonos del Tesoro y Amortizable 4 por 100, porque éstos son los que el mercado presenta, con sus cotizaciones y su desenvolvimiento, en mejores condiciones para recibir la emisión de los 300 millones ó de parte de ellos.

Respecto al tipo de interés y de cotización no hay ningún proyecto en el mundo que los haya fijado de antemano.

No vemos, pues, repetimos, más que la natural autorización que debe pedirse para realizar una operación de esta naturaleza.

## POR TELÉGRAFO

Madrid 16—2'20.

### BOLSA

Deuda perpetua 4p interior, 84'50.  
Acciones Banco de España, a 452'00.  
Amortizable 5 p, a 101'25.  
Cotización de la deuda amortizable, al 5 por 100, 00'00.

### CAMBIOS

Londres, vista, a 26'99 por libra.  
París, vista, a 6'90 por P.

### Bolsa de París

Exterior español, a 92'00.  
Acciones de ferrocarriles Norte España, a 487'50.

Acciones ferrocarriles (Madrid-Zaragoza-Alicante), Alicante, fr. 462.

## De artistas

### Rosario Pino

La insigne actriz Rosario trabaja actualmente—con el gran éxito a que ella está siempre acostumbrada—en el teatro Lope de Vega, de Valladolid.

Después hará una excursión por Galicia.

En Enero, si encuentra teatro irá a Madrid, proponiéndose actuar luego en París (donde estrenará «La princesa está triste», de Rubén Darío), en Roma, en Milán y en Lisboa.

Para la primavera, Rosario Pino volverá a América.

Van con ella Pascuala Mesa, Celia Ortiz, Ricardo Puga y Luis Echaide.

Tiene la Pino para estrenar, además de la comedia de Rubén Darío, el drama «Luz», de Joaquín Dicenta, «Un nocturno de Chopin», de Villalpesa, y una refundición de una obra clásica por Luceño.

Le han ofrecido además obras los Quinteros, Martínez Sierra, Ramos Carrion y otros escritores.

### Da Rosa y la Xirgu

El acaudalado empresario Faustino Da Rosa estuvo recientemente en Madrid y se propone volver para pasar allí de quince a veinte días.

Faustino Da Rosa ha organizado ya, entre otros varios negocios teatrales de importancia, la próxima expedición de Guitry a América.

Con esa oportunidad, Guitry pasará por Madrid.

Otro de los proyectos más importantes de Da Rosa es la «tournée» de la insigne actriz Margarita Xirgu, que trabajará en castellano y comenzará su excursión artística en Marzo próximo, probablemente por Canarias.

En Mayo debutará la Xirgu en Buenos Aires, y para la temporada de 1913-1914 dará una larga serie de representaciones en Madrid.

La Xirgu llevará un repertorio interesantísimo y de gran novedad.

El primer estreno tal vez será el de la tragedia «Rosmunda», de Sem Benelli.

Da Rosa hace todas las cosas en grande, nadie lo ignora, y en la excursión artística de Margarita Xirgu ha puesto todo su entusiasmo.

## DE COLABORACIÓN

## Del Porís de Abona

Velox—Notas del turismo

### A dos viajeros

Llegó el vapor correo; su silbido que no era el de ordinario nos sorprendió: nos anunciaba una sorpresa.

Al desembarcar los pasajeros dos cautivaron nuestra atención; nosotros no les desagradamos, ellos... con ellos simpatizamos.

Ya en la casa-fonda sentados en torno nada se decía; el silencio era general; el continuo volar y percibir, sin embargo de estar allí reunidos todos los Poriseños, que bien nos indicaba lo abstraídos que estábamos unos por oír, otros por hablar. Ello es que aquel recíproco silencio nos violentaba; todos deseábamos y nadie hablaba.

Cuatro palabras bastaron para que saliéramos de aquella abstracción:

«¡Qué hermoso es ésto! dijeron los dos pasajeros aludiendo al archipiélago.

Aquel «qué hermoso es esto» nos animó. Pues aunque sea inmodestia el decirlo, estamos orgullosos de poseer este rico vergel; este Oasis delicioso que a Dios plugo crear entre las brumas

del Atlántico: estamos orgullosos de ser canarios y más ¿quién no agradece de labios amigos incapaces de ocultar la adulación, alabanzas cuando son merecidas?

Comenzó una adgresión. Se hablaba con fe, se oía con entusiasmo.

Un nuevo pitazo del vapor nos avisó que ya iba a levar anclas.

Esta vez el silbido nos pareció triste, melancólico; semejante al agorero canto de algunos pájaros nocturnos.

Los pasajeros, después de efusivos abrazos, tras entusiastas brindis, se embarcaron; nos dejaron gratísimos recuerdos, pero se llevaron nuestra invariable amistad.

Cortisimos, pero gratos fueron los instantes en que por azar nos encontramos con aquellos hombres que, en una polémica de momento, inspirados por las Musas del Parnaso y guiados por afectos fraternales improvisaron poesías, cantando en prosa la misión de los hombres y el porvenir de los pueblos; consiguiendo con la lógica de sus frases llenas de amor a la cuna y al progreso identificarse con nuestras ideas y hermanarse en nuestros sentimientos.

Son momentos fugaces que pasaron cual ráfaga eléctrica, que rara vez se reproducen, pero que como aquella dejaron en su camino las huellas de su paso; derramando la semilla que después, más tarde, germinando, transformase en gratos recuerdos imperecederos, cuya evocación nos impulsa a saludar a nuestros amigos de allende los mares enviando un abrazo a aquellos hombres que con la sencilla expresión de un ideal nacido del arte y el progreso hicieron brotar en torno suyo un raudal de cariño fraternal.

Cortas fueron, más deberían repetirse con frecuencia para la prosperidad y cultura de los pueblos.

Rogelio Tinaut.

Noviembre 8 de 1912.

## OBRA BENÉFICA

Sr. Director de LA OPINIÓN.

Tenerife.

Muy distinguido señor nuestro: Apremiante é ineludible deberes de humanidad imponen a las almas nobles y magnánimas la obligación de no permanecer indiferentes ante los sangrientos horrores que produce la cruenta lucha que, con heroísmo sin segundo, se desarrolla en los Balcanes.

El cristiano principio de fraternidad universal obliganos a todos a procurar, por cuantos medios estén a nuestro alcance, el alivio y remedio de las horribles desgracias que la guerra ocasiona.

A la Cruz Roja está encomendada en el mundo entero misión tan caritativa, que a maravilla cumple, para gloria del Instituto cuya creación es honra y prez del siglo XIX; pero la Cruz Roja no es egoísta; y aunque mucha sería su legítima satisfacción al concentrar, con manifiesta garantía de eficacia, los dones generosos de la esplendidez española, lo que anhela ante todo y sobre todo es que no falten a nuestros hermanos que en el Oriente son víctimas del ardor bélico, los socorros que sabe prodigar, sin tasa la tradicional hidalguía de nuestros compatriotas.

Por eso acudimos a la más poderosa representación de la opinión pública, a la que irresistiblemente la dirige y seguramente la forma, a la prensa periódica, en demanda de que, con los medios insustituibles de que dispone, excite los higuales sentimientos de caridad, la solicitud piadosa en favor de los heridos y enfermos, de los huérfanos y de las viudas de los países beligerantes.

Cada uno envíe su ofrenda adonde sus simpatías le dicte y su afecto le aconseje, importando poco el conducto y el destino con tal que llegue sin tardanza; y sepan todos que si a la Cruz Roja española se la honra eligiéndola por intermediaria, ha de responder, cumplidamente, como de costumbre, a la confianza que en ella se deposita.

Pero de todos modos, sea cualquiera el pensar y el sentir de esa ilustrada Redacción en este punto concreto, no deje de atender nuestra súplica, y hagan práctica y eficaz nuestra iniciativa,

mediante su caballerosa, desinteresada propaganda.

Creanos, señor Director, suyos afectísimos y agradecidos amigos, El Presidente de la Comisión permanente, *César Ordás Apeçilla*.—El Secretario general, *Juan P. Criado y Domínguez*.

Nota.—En las oficinas de la Asamblea Suprema, Atocha, 65, 1.º, se reciben toda clase de donativos en metálico, pudiendo cada donante designar libremente el Comité Central de la Cruz Roja al que quiera se envíe su limosna (Grecia, Serbia, Bulgaria, Montenegro ó Turquía). En caso de no expresar su deseo, el donativo se distribuirá, por partes iguales, entre los cinco Comités.

## SUBASTA

Sociedad constructora del Puerto de la Cruz, en liquidación.

Por el presente anuncio se hace público que el día 24 de Noviembre del año corriente, tendrá lugar en los salones del Casino «La Nueva Unión», de este Puerto, de una a dos de la tarde, la venta en pública subasta, por pujas a la llana, y ante Notario, de los bienes que se detallan a continuación. Bienes inmuebles situados al término de la calle de San Felipe

Primer lote.—Solar situado al Este de los Edificios de esta Compañía, que mide trescientos setenta y tres metros cuadrados con noventa y seis decímetros, pesetas 1.500.

Segundo lote.—Casa letra B, que ocupa 75 m. c. con un trozo de solar extra-muro que alcanza una extensión de 40'04 m. c.—Casa letra C, que ocupa igual superficie que la anterior, con un trozo de solar extra-muro que mide 31'36 m. c.—Casa letra D, con la misma extensión que las anteriores y con un solar extramuro de 35 m. c., pesetas 6.480.

Tercer lote.—Casa letra E, de igual extensión superficial que la anterior, pesetas 2.000.

Cuarto lote.—Casa letra F, también de 75 m. c. como las anteriores, pesetas 2.000.

Las expresadas casas son de planta baja; están cubiertas de teja, y tienen: sala, dos dormitorios, cocina, letrina, patio y tubería para conducir el agua necesaria para el servicio de las mismas.

### Bienes muebles

Quinto lote.—Una tómbola con sus bolas. Ptas. 99'95.

NOTAS.—Los gastos que la subasta y la escritura ocasionen serán de cuenta del comprador.

Los licitadores podrán hacer sus depósitos en las oficinas de la Gerencia, Agustín de Bethencourt núm. 3, con dos días de anticipación al de la subasta y hasta dos horas antes de la en que deba comenzar esta, expidiéndose los resguardos correspondientes.

Para más detalles pídase informes a la Gerencia, todos los días hábiles de once a una de la mañana.

Puerto de la Cruz, a 4 de Noviembre de 1912.—El Gerente, Miguel de Sotomayor.

## Servicio telegráfico

(De nuestro redactor-corresponsal)

### Consejo en Palacio.

Madrid 16—1'40.

Con la presidencia de S. M. el rey, se celebró ayer un Consejo de ministros en el regio alcázar.

Se pronunciaron discursos nerológicos en honor del Sr. Canalejas y se habló también de los preparativos parlamentarios.

### Un mitin. De unas elecciones.

Madrid 16—1'50.

El domingo próximo se celebrará en esta Corte un mitin monstro para protestar del atentado anarquista de que fué víctima el insigne estadista Sr. Canalejas.

—Los señores Rodríguez Lázaro, diputado por Tenerife, y Pérez Armas, han gestionado la confirmación del acuerdo de esa Comisión provincial, contra la reclamación que los conservadores formularon contra la capacidad del concejal de ese Ayuntamiento don Emilio Calzadilla y contra la validez de las elecciones municipales de San Andrés, que dió el triunfo a D. Esteban Mandillo.

### De un expediente. Los canalejistas.

Madrid 16—2'10.

Los mismos señores han conseguido que en el expediente de

pósitos que se formó contra algunas personas del pueblo de Candelaria, se conceda la amplitud necesaria para que los reclamantes puedan defenderse de las tropelias de que son objeto en el aludido expediente.

—Como anuncié oportunamente, hoy volvieron a reunirse los amigos políticos del difunto señor Canalejas, acordando apoyar al actual Gobierno, pero sin tomar acuerdos definitivos para lo futuro.

### Otro expediente. Un nombramiento.

Madrid 16—2'25.

Ha sido despachado un expediente de pósitos del Realejo alto.

Los reclamantes no deben pagar las 15.000 pesetas que en el expresado expediente figuraban como castigo ó condena.

—Don Manuel Bautista Cabeza, ha sido nombrado repartidor de la estación telegráfica de la villa de Icod.

## EL PROGRESO

Sociedad de Edificaciones Económicas (En liquidación)

En cumplimiento de lo acordado en Junta general celebrada el 10 de Octubre último, se cita a los señores Accionistas para celebrar Junta general el día 20 del corriente a las dos de la tarde en las oficinas de la Gerencia, calle Ruiz de Padrón núm. 7.

Para concurrir a la indicada junta los señores accionistas se proveerán en dichas oficinas, hasta el día 19 del corriente, del correspondiente Boletín de Admisión, en el cual se expresará el número de acciones que presente y el de votos que pueda emitir, sin cuyo requisito no se les reconocerá personalidad en la Junta.

Santa Cruz de Tenerife, 9 de Noviembre de 1912.—El Secretario, Manuel Gutiérrez.

### ORDEN DEL DIA

Dar cuenta del resultado de la subasta verificada el día 5 del actual, y tratar de otros particulares.

## VENTA

en condiciones aceptables, de una espaciosa casa en la ciudad de la Laguna, calle del Jardín ó Ancha núm. 48.

Para informe dirigirse a D. José María Díaz, en dicha ciudad.

## El cultivo de la patata

¡Quien que en Canarias viva no se preocupa de la cosecha de papas, nuestra base de alimentación barata (que lo dudo en la actualidad) y hasta cierto punto industria Canaria algo decadente hoy por hoy a causa de la competencia enorme que nos hace la provincia de Valencia y la producción Argelina! La exportación de nuestras patatas nuevas no constituye al presente industria lucrativa como lo fué antes, pero siempre el consumo de este tubérculo, del pescado salado y del gofio, será nuestra trinidad alimenticia.

Aunque ya no se exporte en las cantidades importantes que antaño lo hicieramos, esto no es motivo para que descuidemos el cultivo, antes al contrario, tratemos de mejorarlo por egoísmo propio para comer mejor y más barato.

Ante este exordio ya estarán pensando algunos, que cuando menos vamos a leer algo más de lo que Varela escribe acerca de las sales Potásicas. Los que así piensen han acertado y se han equivocado. Se han equivocado porque yo no voy a decir nada de la Potasa en estas cuartillas, y han acertado porque esta vez lo va a decir el Director de la Granja Agrícola del Estado de Kentucky (Estados Unidos de Norte América) en su informe dado en el Boletín N.º 16. Extraeré lo más importante porque el Director de este periódico es parco en ceder espacio en sus columnas desde que el Ferrocarril al Teide le trae tan atareado.

Dice así el citado informe. Que la cosecha de Patatas propias para el mercado, y la cosecha total se

# Grandes casas fruteras

**W. Dennis & Sons, Limited**  
Covent Garden Market,  
**LONDRES.**

**J. GODENRATH & Co.**  
FRUCHTHOF,  
**HAMBURGO.**

AGENTE: **JOSÉ GARCIA CORRALES.**  
Teléfono núm. 196.—Santa Cruz de Tenerife.

aumentó grandemente en las parcelas conteniendo Potasa.

Que la Potasa es indispensable en los terrenos donde se cultivan las Patatas.

El efecto de la Potasa se demostró palpablemente tanto en la uniformidad del desarrollo de las Patatas como en el rendimiento de la cosecha. Las ramas presentaban aspecto lozano y vigoroso, y resistieron mejor la prolongada sequía.

Resultado financiero: Se obtuvo una utilidad de duros 21,43 sobre las demás parcelas sin abonar con Potasa ó insuficientemente abonadas con dicha Sal.

Quedó también demostrado que las parcelas abonadas con solo Amoniaco y superfosfatos, no produjeron para pagar el valor de estas materias fertilizantes.

Conque apliquemos estos resultados prácticos obtenidos en el país más adelantado en Agricultura, á nuestros cultivos aquí, y veremos como el agricultor y el consumidor quedamos contentos.

**Federico C. Varela.**

## DE LA PALMA

En la capital de aquella Isla ha fallecido la respetable señora doña Leoncia Méndez Cabezola, tía de nuestros estimados compañeros en la Prensa don Hermenegildo y D. Antonio Rodríguez Méndez y antiguo corresponsal nuestro en la expresada isla.

Descanse en paz la señora viuda de Torres Luján, y reciban sus familiares nuestro más sentido pésame.

Con el título de «Acto que se transfiere», leemos en un colega de Santa Cruz de la Palma:

«El solemne descubrimiento de la lápida en honor del Sr. Presidente de la Asociación Canaria de Cuba, señalado para mañana, 10, en el pueblo de Fuencaiente, ha habido necesidad de transferirlo para cuando esté transitable la carretera entre esta ciudad y la de Los Llanos, que ha sufrido muchos desperfectos á causa de las lluvias torrenciales de estos días, imposibilitando el paso de automóviles y coches.

Oportunamente señalaremos la fecha en que se ha de rendir el merecido tributo al paisano nuestro que tan alto ha colocado el nombre de la tierra canaria en la República de Cuba.»

## NOTAS MARITIMAS

Según telegrama recibido por los señores Hardisson Hermanos, Agentes en esta plaza de la Compagnie Generale Transatlantique; el hermoso y rápido vapor francés «México» que salió el día 1.º del corriente conduciendo numeroso pasaje para la Habana, llegó á su destino sin novedad en la mañana del 13 del actual.

Los Sres. Hamilton y C.ª agentes en esta plaza de la poderosa compañía Hamburg América Linie (Compañía Hamburguesa Americana) nos comunican que el día 28 de la cual llegará á este puerto procedente de la Habana el rápido y conocido vapor correo alemán «Bavaria» el cual conduce para Santa Cruz de Tenerife 67 pasajeros y 27 para Las Palmas además de 900 bultos de mercaderías para este comercio.

Con 860 toneladas de mercancías para esta plaza entró ayer, procedente de Liverpool, el vapor inglés «Prahsu».

—El vapor inglés «Suvenic» entró procedente de Chile, con carga general de tránsito para Rotterdam.

—Con mercancías y pasajeros entró de Canaria el vapor correo interinsular «Gomera Hierro».

—Esta mañana entró el vapor inglés «Afghan Prince», con carga general de tránsito para Buenos Aires.

—Con carbón mineral de tránsito para Buenos Aires llegó de Cardiff el vapor inglés «Martazan».

—Con cargamento de frutos entraron los vapores «Chasna», del Puerto de la Cruz, y «Carmen», de San Sebastián.

—La barca noruega «Remonstrant» ha sido despachada para Pensacola.

—Ayer entraron los veleros «Celia», de los Cristianos, con frutos; «Luz», de la mar, con pescado fresco; y «Rosario», de Puerto de Cabras, con piedra de cal.

## VIDA MILITAR

Para contraer matrimonio con la señorita Manuela Ascanio y Montemayor, se le ha concedido Real licencia al capitán de Artillería D. Salvador Iglesias Domínguez.

Se asegura que ha pedido el mando del Regimiento de Infantería de Tenerife el Coronel, recientemente ascendido, D. Joaquín Benedicto, que durante mucho tiempo prestó sus servicios en Las Palmas.

## ¿SE ACABARÁ EL MUNDO?

Indiscutiblemente se acabará el mundo por ser imposible la vida, si el SOL dejara de alumbrarnos; sin luz no hay nada posible y sin luz no se puede trabajar ni hacer nada bien hecho, por esta razón, para poder trabajar bien de noche y hacer las cosas como si fueran de día claro, no hay cosa mejor que comprar un aparato sistema PUGA, con el cual se puede obtener una soberbia Luz, mejor que todas las hasta hoy conocidas y la que no ofrece peligro alguno, y la más barata que hasta hoy se conoce.

Hay aparatos en todas formas y precios desde 1 peseta y media en adelante, pidan catálogos ilustrados que se dan gratis.

Carburo de primera calidad y mecheros. Dirigirse al inventor **Luis de Puga Martínez** Rambla de Pulido n.º 41.—Santa Cruz de Tenerife (al lado del almacén de don Cristóbal Beutell.)

## Ecos de Sociedad

De la Península regresará en breve el ilustrado Director accidental de esta Escuela Superior de Comercio, Licenciado D. Mateo Alonso del Castillo.

Le enviamos nuestro saludo de bienvenida.

En breve se celebrará en La Laguna el enlace de la bella Srita. Manuela Ascanio y Montemayor con el joven Capitán de artillería, D. Salvador Iglesias Domínguez.

Esta noche se verificará en la Iglesia de San Francisco el enlace del apreciable tipógrafo D. Augusto Hardisson, con la simpática señorita Juana González Fuentes.

Les deseamos todo género de felicidades.

Con su distinguida familia ha regresado á esta Capital, después de pasar la estación veraniega en la Cuesta, nuestro querido amigo personal el Doctor D. José Naveiras.

Para Granadilla ha marchado nuestro joven y buen amigo D. Marcial García.

## ESPECTACULOS

### Parque Recreativo

Para esta noche: Sección completa, comenzando á las ocho; se exhibirán ocho estrenos de vistosas películas de la acreditada casa de París, Pathé Frères.

El Sr. Baudet ha recibido un telegrama de la casa Gaumont, de Barcelona, manifestándole que se halla confeccionando una extensa película de la muerte y funerales del insigne Jefe que fué del Gobierno D. José Canalejas.

### Salón Novedades

Para esta noche: Primera sección, á las ocho y cuarto, películas y la Bella Luziny.

Segunda sección á las nueve y media, películas y la misma artista.

Tercera sección, á las 10 y 45, películas y la Bella Haydée.

## SUCESOS

### Reyerta

Ayer tarde se promovió una reyerta entre las vecinas Juana Morales González y Dolores García Rodríguez, resultando la Dolores con la blusa destrozada.

### Escándalo

En la calle de San Francisco se promovió anoche un fuerte escándalo entre varios sujetos que se hallaban en completo estado de embriaguez.

## RAQUITISMO DENTICIÓN TOSFERINA BRONQUITIS

De como los niños pueden librarse de estas enfermedades.

Cuando un niño se nutre insuficientemente pronto se debilita, se vuelve enfermizo y propenso á los contratiempos de la niñez. El niño que toma la Emulsión Scott adquiere

### FUERZA Y SALUD

y sobrelleva fácilmente las enfermedades propias de su edad. Ninguna emulsión ha alcanzado la reputación de la Emulsión SCOTT debido á la superior calidad de sus ingredientes y á su eficacia en curar.

### TODA MADRE

debe adoptar en su casa la Emulsión Scott. Los médicos la recomiendan y las madres que la han adoptado se deshacen en alabanzas. Solamente es auténtica si lleva la etiqueta del hombre con el pescado.

## Emulsión SCOTT



Esta es la «EMULSION SCOTT» legítima que se fabrica en Barcelona al cuidado del señor A. Rafael Moore, en el domicilio arriba indicado. De venta en todas las buenas farmacias del mundo. Representante: Juan E. Cermeño, Santa Cruz de Tenerife.

## NOTICIAS

Por noticias que, tenemos por fidedignas, sabemos que á nuestro jefe y querido amigo D. Benito Pérez Armas, le han sido notificados por el nuevo Jefe del Gobierno, los poderes que le fueron otorgados por el insigne político Sr. Canalejas.

Según telegrama recibido anoche, nuestro joven y querido amigo D. Juan Augusto Rumeu y Hardisson, ha obtenido el Diploma de Ingeniero Agrónomo en el Instituto Agrícola del Estado en Gembloux (Bélgica).

La Escuela Agronómica de Gembloux tiene fama mundial, y sus ingenieros están al frente de las Granjas más famosas de Europa y América.

Nuestra cordial enhorabuena al aprovechado paisano, que en breve lo tendremos entre nosotros, y á su padre nuestro querido amigo D. Bernabé Rumeu.

Declarada por la Audiencia la caducidad del recurso contencioso-administrativo interpuesto por D. Lucas Alzola, contra la adjudicación de las obras para proveer de aguas á Las Palmas, hecha á favor de D. Bernardo de la Torre, aquel ha sido condenado también en las costas.

En esta Capital se encuentra Mr. Charles D. Jones, viajante de la casa de tejidos de los señores Kolph Kurman y C.ª, de Manchester, que en esta

isla representa nuestro estimado amigo personal don Francisco Naveiras.

Bienvenido.

Ayer tarde quedó discutido y aprobado por nuestro Excmo. Ayuntamiento, el presupuesto municipal para el año de 1913.

Por tratarse de un candidato que aspiró á la Direccion de nuestra banda municipal de música, copiamos la siguiente noticia de un colega madrileño: «Ha sido nombrado director de la banda municipal de Santander D. Mario Bretón, hijo del ilustre compositor don Tomás Bretón. Educado en la escuela de su padre y dotado de excelentes condiciones, no es aventurado profetizar que en breve plazo sabrá hacer de la banda de Santander una de las primeras de España.»

Es totalmente falso, como dice hoy la pudibunda «Gaceta de Tenerife», que en el «Salón Novedades», de esta Capital, se vengian celebrando espectáculos indecentes Y es de notar que, no obstante esos remilgos del periódico *carca*, sus correligionarios acuden en montón á presenciar esas *indecencias*. Esperamos que ese *toque de carga*, que se le dá por «La Gaceta» al General Eulate, no tenga resultado alguno, porque á nadie se le obliga que vaya al «Salón Novedades».

Mejor haría «La Gaceta» en aclarar el misterio del dulcero y del muchacho que trabajaba en sus talleres *católicos, apostólicos, romanos*.

La Potasa le presta á los árboles y arbustos cierta inmunidad contra algunas enfermedades.

Nuestro querido amigo y Jefe local, D. Benito Pérez Armas, ha dirigido desde Madrid expresivo telegrama al también amigo respetable nuestro General Sr. Eulate, manifestándole que en su nombre, y en el de los amigos que de aquí le han telegrafado, ha dado el pésame al Gobierno y á la familia del que fué nuestro ilustre Jefe é insigne estadista, D. José Canalejas.

El reputado y joven médico D. Diego Costa, distinguido amigo nuestro, ha sido nombrado miembro titular de la «Asociación Francesa de Cirujía», de París.

El día 7 del corriente mes salió de Cádiz el vapor español «Alfonso XIII» para Buenos Aires, con 1400 pasajeros.

El mismo día por la tarde, salió también con rumbo á la Argentina, el vapor alemán «Santa María», llevando 1 700 emigrantes, españoles todos.

El acreditado taller de mecánica y establecimiento de aparatos de luces de carburo de D. Luis Puga Martínez, que estaba establecido en los «Cuatro Caminos», ha sido trasladado al número 41 de la Rambla de Pulido, al lado de la casa de D. Cristóbal Beutell.

LOTERÍA DE NAVIDAD.—Las personas que deseen adquirir billetes en cualquier plaza de la Península pueden pasar sus encargos á la casa de Banca Nicolás Dehesa, la que se encarga de mandarlos á pedir mediante el reembolso de los gastos ocasionados y de su importe, al recibo de los mismos.

## Clases de inglés

Generales, particulares ó á domicilio por profesor que posee igualmente bien el español.

Clase nocturna para los empleados durante el día.

Se hacen traducciones del inglés al español y del español al inglés y se lleva correspondencia. Certificado de competencia.

Calle de Ferrer núm. 36.

**HAMBURG AMERIKA LINIE**  
COMAÑIA HAMBURGUESA AMERICANA  
(CORREOS ALEMANES)  
**PARA LA HABANA DIRECTAMENTE**  
El rápido y magnífico vapor correo alemán  
**FRANKENWALD**

Llegará á Santa Cruz de Tenerife el día 4 de Diciembre, admitiendo carga y pasajeros. Estos vapores admiten pasaje sin trasbordo con destino á los puertos de Méjico, donde rinden viaje después de su escala en la Habana. Para informes, dirigirse á C. J. R. HAMILTON, Marina núm. 15.

## Empleados de escritorio SE NECESITAN

Uno para hacer facturas, que tenga una letra clara y que sepa cálculos y mecanografía.

Uno para trabajos generales que escriba bien y de prisa.

Las solicitudes deben hacerse precisamente por escrito en letra propia á Alfred Williams, Santa Cruz de Tenerife.

## Movimiento marítimo

Día 9

- 90—*Corinthic*, inglés; de Wellington para Londres, á Hamilton.
- 91—*Tasmanic*, sueco; de Fredrikstad para Durbán, á Cory.
- 92—*Sophia Couppa*, griego; de Bathurst para Marsella, á Cory.
- 93—*Suruga*, inglés; de Rosario para Liverpool, á Cory.
- 94—*Saint Jerome*, inglés; de Buenos Aires para Marsella á Hamilton.
- 95—*Adelaide*, alemán; de Amberes para Australia á Elder.
- 96—*Fort Salisbury*, inglés; de Londres para Cape Town, á Millér.
- 97—*Clan Mackinnon*, inglés; de Port Piris para Amberes, á Cory.
- 98—*San José*, noruego; de Canaria para Londres, á Thoresen.
- 99—*Sancho*, español; de Canaria, Thoresen.
- 100—*Carmen*, español, de San Sebastián, á Hamilton.
- 101—*Taoro*, español; del Puerto de la Cruz, á Fyffes.
- 102—*Ebani*, inglés; de Liverpool para Sapele, á Elder.
- 103—*Chasna*, español; de San Sebastián á Hamilton.
- 104—*Esperanza*, español; de Tazacorte, á Fyffes.
- 105—*Ardeola*, inglés; de Liverpool para Puerto de la Cruz, á Yeoward.
- 106—*Fuerteventura*, español; de Arrece para Canaria, á Oliva.
- 107—*León XIII*, español; de Barcelona para Buenos Aires, á La-Roche.

Día 10

- 108—*Steigerwald*, alemán; de Veracruz para Hamburgo, á Hamilton.
- 109—*Hurmunui*, inglés; de Liverpool para Wellington, á Hamilton.
- 110—*Millpool*, inglés; de Cardiff para Río Janeiro, á Elder.
- 111—*Clan Macrublan*, inglés; de San Nicolás para Rotterdam, á Cory.
- 112—*Wredgan*, alemán; de Bremen para Chile, á Elder.
- 113—*Quito*, inglés; de Londres para Victoria, á Elder.
- 114—*Machrie*, español; de San Sebastián, á Hamilton.
- 115—*Aurélien Scholl*, francés; de Dakar para Burdeos, á Hamilton.
- 116—*Costante*, italiano; de Río Janeiro para Londres, á Elder.
- 117—*Hendonhall*, inglés; de Buenos Aires para Bremen, á Cory.
- 118—*Movisbrook*, inglés; de Cardiff, á Elder.
- 119—*Uarda*, alemán; de Hamburgo para Chile, á Hamilton.

## REGISTRO CIVIL

### NACIMIENTOS

María Patrocinio García y Rivero. DEFUNCIONES Juan González y Marrero, de Arico, 2 años; Canales bajas.

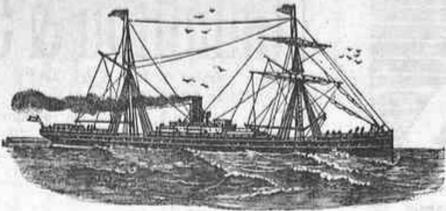
### LA VELOCE

Societa di Navigazione á Vapore

El magnífico vapor correo italiano **Citta di Torino** de 5 000 toneladas, llegará á Santa Cruz el 21 de Noviembre con destino á Barcelona y Génova con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga. Agentes, C. DIAZ BOTAS, casa de Elder Dempster y Ca., Castillo 84.

### Vaca Suiza

con 12 cuartillos de leche y una ternera de medio año de edad, se venden. Informarán: Fabrica de Gas.



# Elders & Fyffes, Limited

LINEA DE VAPORES

El vapor inglés **REVENTAZON** de 4.041 toneladas de registro, cargará frutos

En Las Palmas el día 26 de Noviembre y en Santa Cruz de Tenerife el día 27,

entregándolos en **Garston Docks** (distante 5 millas de Liverpool que tienen condiciones excepcionales para la distribución de frutos por ferrocarril á **Londres, Manchester, Birmingham, Hull, Newcastle, Edinburgh** y demás plazas.

Tiene hueco disponible para **20.000** huacales plátanos en los entrepuentes, además amplias bodegas y cubiertas para tomates y patatas.

Los vapores de esta línea fueron construídos expresamente para el transporte de plátanos de las Antillas y tienen sus bodegas arregladas de tal modo que permiten mantener cualquier temperatura por medio de una instalación mecánica para la circulación de aire al grado necesario.

### TIPOS DE FLETES A GARSTON

|   | PLATANOS POR HUACAL | TOMATES Y PATATAS por tonelada de 40 pies cúbicos |
|---|---------------------|---|
| Desde Santa Cruz ó Las Palmas.                                | 1/2 neto            | 13/6 neto   |
| Id. Orotava . . . . .   | 1/5 "               | 16/8 "  |
| <b>FLETE CORRIDO A LIVERPOOL (libre de derechos de dique)</b> |                     |   |
| Desde Santa Cruz ó Las Palmas.                                | 1/6 neto            | 15/- neto   |
| Id. Orotava . . . . .   | 1/9 "               | 18/2 "  |

La siguiente salida será el **MIAMI** el día 5 ó 6 de Diciembre.

Estos vapores cargarán directamente en el Puerto de la Cruz cuando haya carga suficiente. Cuando no vayan á cargar allá, los Consignatarios arreglarán el traer la fruta desde el Puerto de la Cruz en vaporcitos de cabotaje, para ser trasbordada en Santa Cruz, á los vapores grandes.

Darán informes: **FYFFES, LIMITED, Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas y Puerto de la Cruz.**

## C. BEAUTELL

DEPARTAMENTO DE ABONOS QUÍMICOS

Importación de toda clase de materias para abonos  
**GUANOS DEL PERÚ Y RIO DE LA PLATA**  
Abonos de pescado.—Abonos compuestos

**Nitros y Cloratos.** Para la fabricación de pólvora y fuegos artificiales

Telegramas: **Beautell.-Tenerife.**

Escritorios: **Rambla de Pulido 41.**

### Argentine Cargo Line

El magnífico vapor correo inglés  
**WYANDOTTE**

de 6.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el 20 de Noviembre con destino á **GENOVA**

con hueco disponible para frutos.  
Agentes, Elder Dempster & Co.

**The Royal Mail Steam Packet Company** (Mala Real Inglesa)

El magnífico vapor inglés  
**ARZILA**

saldrá de Santa Cruz el 17 de Noviembre con destino á **LONDRES**

con hueco disponible para frutos y pasaje.  
Agentes, Elder Dempster & Co.

### Servicio telefónico

La empresa de coches de Agustín Morales participa al público que ha instalado un teléfono en la esquina de la Alameda de la Marina para que las personas que deseen alquilar un carruaje puedan llamar al número 441, tanto por el día como por la noche.

## MATOLIN

(Hall's Sanitary Washable Distemper)

Nueva pintura higiénica al agua. Pintura al blanqueo LAVABLE en gran surtido de colores. La más sólida de todas las conocidas hasta hoy.

No necesita aceite. No necesita aguarrrás. Endurece más que el yeso. Se adhiere á todos los materiales. Poderoso desinfectante. Se garantiza con 1½ por 100 de ácido fénico. Mata toda clase de insectos, microbios, etc.

Para toda clase de paredes, pudiéndose pintar sobre blanqueos y pinturas antiguas, porque el **Matolin** hace cuerpo con ellos.

Para toda clase de techos, incluso los de vidrio y hierro galvanizado.

Está recomendado su empleo por las Facultades de Medicina, como desinfectante en los casos de fiebres contagiosas ú otras enfermedades.

Es perfectamente LAVABLE pasadas tres semanas de su aplicación. Se mantiene sobre las paredes húmedas mejor que cualquier otra pintura al aceite.

Sustituye con ventaja los papeles pintados. Insuperable para edificios de madera.

Un kilo de **Matolin** cubre 10 metros cuadrados.

Únicos importadores: **Ferretería inglesa de Caulfield & Sons, Dr. Allart núm. 43.**

### Sellos de cautchuc: Se hacen en los talleres de este periódico



### Licor Peptona-Mangano-Ferrosa

Regenera y Fortifica la Sangre y los Nervios  
Produce 6 millones de glóbulos rojos y aumenta la Hemoglobina de la Sangre en 60 por 100.

#### RECONSTITUYENTE

de todo el SISTEMA NERVIOSO

Aumento del peso del CUERPO y de las FUERZAS MENTALES. Aprobado por más de 12.000 médicos y hospitales.

De venta en todas las Droguerías y Farmacias: Depósito exclusivo para las islas Canarias.

Gaspar Meléndez,

Droguería 53, Triana 53, Las Palmas.



### Comp. Generale Transatlantique

PARA LA HABANA

Llegará el día 26 del corriente el magnífico vapor francés de rápida marcha

## VIRGINIE

Admite pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc. Precio del pasaje en 3.ª clase, incluso los derechos, Ptas. 134.—El agente, R. G. García, casa de HARDISSON HERMANOS.

#### Se venden las casas

números 55, y 70 moderno de la Rambla de Pulido. Informarán en el número 55, ó D. Gregorio Gómez Maeso, Benavides 16.

#### SE ARRIENDAN

las dos habitaciones del entresuelo de la casa número 18 de la calle Cruz Verde, de esta Ciudad, donde estaban los despachos del abogado don Pedro Schwartz. Este señor dará razón.

#### Hojas declaratorias

de mercancías sujetas al arbitrio extraordinario, se venden en esta imprenta.

## ESTOMACAL

Con el Elixir Saiz de Carlos se curan las enfermedades del estómago é intestinos, aunque tengan 30 años de antigüedad y no se hayan aliviado con otros medicamentos. Cura las acedías, dolor y ardor de estómago, los vómitos, vértigo estomacal, dispepsia, indigestiones, dilatación y úlcera del estómago, hiperclorhidria, neurastenia gástrica, flatulencia, cólicos,

## DIARREAS

disenteria, la fetidez de las deposiciones, el malestar y los gases. Es un poderoso vigorizador y antiséptico gastro-intestinal. Los niños padecen con frecuencia diarreas más ó menos graves que se curan, incluso en la época del destete y dentición, hasta el punto de restituir á la vida á enfermos irremisiblemente perdidos. Lo recetan los médicos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto á quien lo pida.

y cambiantes tintes del cielo de estío, formaban sus mayores delicias. De aquellos preciosos labios brotaron hermosas frases envolviendo no menos hermosos pensamientos. Ella no sabía otra cosa. No había visto ninguna pintura, ni leído libros, ni conocía nada de las bellas artes; su educación escolar era casi nula, pero en lo más profundo de su corazón existía un grande amor por la sublime y bella Naturaleza. Esto era enteramente nuevo para Reinaldo. Había oído á las aristocráticas damas hablar de todo aquello que las deleitaba, y sin embargo, nunca las había oído referirse á la armonía producida por la lluvia, ni á las peculiaridades de las lozanas flores. Por un instante olvidó Dora su timidez, y cuando Reinaldo dijo algo chusco, ella rió en contestación; ¡que armoniosa y pura era aquella risa! Seméjase al suave repique de campanillas de plata. Aun en medio de sus sueños, Reinaldo Earle escuchó aquella noche la melodiosa risa de la joven.

Todas las mañanas venia el joven heredero de Earlescourt á los alegres campos, donde Dora trabajaba entre las fresas.

Detúvose á la orilla del arroyo y se sentó sobre un plantel de violetas. El agua de la corriente entonaba una canción desconocida para ella, algo que pertenecía al amor y á la juventud, á la belleza y á la felicidad; con el suave murmullo del agua volvió á su imaginación aquella voz que había llegado á sus oídos conmoviéndole el corazón. ¿Podría ella olvidar aquella hermosa fisonomía que tan bondadosamente le había sonreído? Seguramente aquel era un rey entre los hombres; y él la había detenido, había dicho que su nombre era como la dulce canción, y que ella se parecía á la Dora del hermoso poema. Aquel hermoso joven de correctas facciones aristocráticas y suaves manos, la había realmente cautivado. A la orilla del arroyo soñaba Dora con que lo volvería á ver una y otra vez, y cuantas quisiera; ni por la imaginación le pasó que podía llegar el tiempo en que no le vería más. Mañana el sol alumbraría, los pájaros darían al aire sus armoniosos trinos y ella volvería á ser feliz á su lado. Dora nunca recordó cómo había pasado aquel día. La buena madre miraba á su hija y suspiraba al pensar que tal vez pronto aquella dulce y hermosa cara pudiera ser ajada por la mano del dolor. El primer paso de Dora fué bastante significativo. Fuese á cuarto y cerró la puerta; puso en seguida un pequeño espejo donde daba mejor la luz y procedió á examinar su fisonomía. Deseaba ver por qué la había admirado tanto Reinaldo Earle; largo rato estuvo pensando acerca del nuevo poder que había descubierto poseer; colocó el espejo

**JACOB AHLERS**

Lista de los vapores que se esperan en Santa Cruz de Tenerife  
LAS FECHAS SON APROXIMADAS

| DIA      | VAPOR              | Tonelaje | DESTINO  |
|----------|--------------------|----------|--|
| 18 Nbre. | Anna Woermann      | 3500     | Las Palmas y Costa de Africa.                                  |
| 20 »     | Rhenania           | 7000     | Swakopmund, Luderitzbucht, Captown y Costa Oriental de Africa. |
| 23 »     | Eleonore Woermann  | 5500     | Madera, Southampton, Boulogne y Hgo.                           |
| 25 »     | Windhuk            | 7800     | Southampton, Amberes y Hamburgo                                |
| 30 »     | Paul Woermann      | 3500     | Las Palmas y Costa de Africa.                                  |
| 6 Dmbre. | Admiral            | 6800     | Swakopmund, Luderitzbucht, CapTown y Costa Oriental de Africa. |
| 8 »      | Luc'o Woermann     | 5500     | Madeira, Southampton, Boulogne y Hgo.                          |
| 9 »      | Prinzregent        | 6800     | Southampton, Amberes y Hamburgo.                               |
| 23 »     | Alexandra Woermann | 5500     | Madeira, Southampton, Boulogne y Hgo.                          |
| 25 »     | Gertrud Woermann   | 7000     | Southampton, Amberes y Hamburgo                                |

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei  
SERVICIO FRUTERO DE TENERIFE A HAMBURGO

| Vapores | Salidas de Puerto Cruz    | Salidas de Santa Cruz de Tenerife |
|---------|---------------------------|-----------------------------------|
| Mogador | Del 27 al 28 de Noviembre | 29 de Noviembre                   |

**Los buenos legítimos MOTORES OTTO**

para gas pobre de antracita, carbón vegetal, para gas rico y para combustibles líquidos, como gasolina, etc., son los construídos por la antigua Fábrica hija de la **Gasmotoren-Fabrik Dmütz.**

La Soc. It. Langen y Wolf, en Milan

Construcción modelo de solidez y esmero insuperables, con arreglo á los más modernos perfeccionamientos alcanzados en la ciencia técnica como resultado de las exigencias cada día más grandes de la industria moderna en Alemania, Italia, etc.

Número de revoluciones reducido. Precios módicos. Economía no alcanzada por ninguna otra fábrica.

Concesionario exclusivo: **RODOLFO RAU, Madrid.**  
Paseo de Recolectos, núm. 3

**Pinillos Izquierdo y Ca.**

Para la Habana y Santiago de Cuba, directamente

Llegará á este puerto el día 18 de Noviembre el magnífico vapor español

**Catalina**

Tiene hueco suficiente para pasajeros de todas clases y carga.

Precio del pasaje de 3.ª clase, 125 pesetas.

Agentes, C. DIAZ BOTAS, casa de Elder Dempster y Ca. Castillo número 48

**TÓNICO REGENERADOR SIN ALOOHOL**

**EXTRACTO de CEREALES**

**ADRIAN**

ANEMIA  
LINFATISMO  
TRASTORNOS del CRECIMIENTO  
ENFERMEDADES de la NUTRICIÓN  
AGUDAS ó CRÓNICAS  
SE EXPENDE  
EN LIQUIDO Y EN GRANULADO

**ADRIAN & C<sup>o</sup> - PARIS**

De venta: en la Farmacia del Dr. Serra, Alfonso XIII, 7, Santa Cruz de Tenerife

**CRÈME SIMON**

La Gran Marca de las Cremas de Belleza

Inventada en 1860, es la más antigua y queda superior á todas las imitaciones que su éxito ha hecho aparecer.

**POLVO DE ARROZ SIMON**  
SIN DISMUTO

**JABÓN á LA CRÈME SIMON**

Exijase la Marca de Fábrica  
J. SIMON - PARIS

Depósito para la venta al por mayor  
**CASA ALEXANDRE.** - Santa Cruz de Tenerife

**Comp. Transatlántica (antes A. López y C.ª)**  
Servicio del mes de Noviembre de 1912

| Nombres de los vapores | Salidas  | Destinos   |
|------------------------|----------|--|
| León XIII.             | 11 Nbre. | Montevideo y Buenos Aires  |
| M. L. Villaverde.      | 11 Nbre. | Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo  |
| Ciudad de Cádiz.       | 16 Nbre. | Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona  |
|                        |          | Cádiz y Barcelona  |
| Manuel Calvo.          | 18 Nbre. | Sta. Cruz Palma, Pto. Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Caballo, Sabanita, Curacao y Guaira, y para Veracruz con trasbordo en Habana |
|                        |          | Cádiz, Barcelona   |

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes, **Vinde é Hijos de Juan La Roche.**

**Línea de vapores fruteros de Otto Thoresen**

Servicio Semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE

Día 14 Nov. SAN LUCAR. - Día 21 SAN ANDRES.

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el **Mid Alton Wharf**, el muelle más cercano al mercado en Londres y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Amberes con trasbordo en aquella Capital.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

Día 9 Noviembre SAN JOSE. - Día 23 Noviembre SAN MIGUEL.

El vapor SAN LUCAR el día 3 admite carga para Newcastle.

Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros, acondicionándolos para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje L. 7-0-0.

Servicio interinsular por los vapores «Sancho» y «San Sebastián»

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor SAN SEBASTIAN. - Los Sábados por la noche directo á Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo á Los Sáuces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar á Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

Vapor SANCHO. - Los Sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Gomera prosiguiendo á los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo á Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse á las oficinas de OTTO THORESEN-Marina 3-Tercer piso

**Para los bodegueros y almacenistas de vinos**

Que quieran mejorar, clarificar, y conservar sus vinos en perfectas condiciones usen los productos de esta casa. La VINOLINA producto francés completamente sano, clarifica el vino y lo conserva sin necesidad de alcohol por muchos años, garantizando que no se enturbia, ni acidifica, en absoluto. Pida usted una muestra que se le remitirá GRATIS, como prueba. Productos para hacer desaparecer el AGRIO-TURBIEZA-PESADEZ-ACIDEZ, ó cualquier alteración del vino, después de verificar el análisis, remitiendo muestra.

COLAS CLARIFICANTES para el Traseigo. SAVIOL para limpiar envases cáidos. Desinfección de Alcoholes industriales - Aguardientes de caña, Cervezas Cídras, etc. etc.

SE REMITEN CATALOGOS CON INTENSA INFORMACION

**R. ARMAS DE MIRANDA**

37, Imeldo Seris, 37.-(antes Barranquillo). - Santa Cruz de Tenerife.

**Hamilton & Co.**

LISTA DE VAPORES  
que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife  
para los que á continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

| DESTINO   | VAPORES   | DIA   |
|---|---|---|
| Cape Town y puertos del Sur y Este de Africa    | Braemar Castle  | 21 Nov.   |
| Cape Town, Hobart, Melbourne y Wellington N. Z. | Athenic Mamari  | 21 Nov. 11 »  |
| Cape Town y puertos Australia                   | Demosthones   | 12 Nov.   |
| LONDRES   | Ingeli *<br>Intaba<br>Galway Castle<br>Remuera<br>Gothic<br>Dover Castle *<br>Comrie Castle * | 14 Nov.<br>19 »<br>20 »<br>20 »<br>22 »<br>27 »<br>3 Dic. |
| LIVERPOOL                                       | Thessaly<br>Burgundy  | 16 »<br>16 »  |
|   | Steigerwald<br>Via Amberes  | 10 Nov.   |
|   | Bavaria   | 28 »  |
| HAMBURGO  | Vigo y Amberes<br>Hamburg<br>Madeira, Lisboa<br>Hohenstaufen<br>Madera y Lisboa               | 6 »<br>15 »   |

Puertos del Brasil, Rio de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco

HABANA Frankenwald 4 Dic

\* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ellos

**Yeoward Brothers**

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa ó Islas Canarias

Salidas de Santa Cruz de Tenerife durante el mes de NOVIEMBRE.

Día 2 vapor AVETORO.

» 9 » ARDEOLA

» 16 » AGUILA

» 23 » ANDORINHA

**Para Burdeos y La Pallice**

Día 27 Noviembre AVOCET

Estos vapores harán escala en este puerto durante el verano, siempre que haya carga suficiente.

Atracando en el Dique HORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios:

Por los vapores Andorinha, Aguilá y Ardeola, billete sencillo L. 8: 8: 0. Id. de ida y vuelta L. 12: 12: 0.

Por los vapores Avocet y Avetoro billete sencillo L. 6: 6: 0. Id. de ida y vuelta L. 10: 10: 0.

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Servicio interinsular. Vapor ALCA

Salidas de Santa Cruz de Tenerife. Los martes por la tarde directo á Puerto Cruz y Garachico para regresar á Santa Cruz los domingos temprano

Para más informes, dirigirse á los señores

**YEOWARD BROTHERS**

Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

**Chargeurs Reunis**

Para Bordeaux y Havre

llegará á este puerto el 16 de Noviembre el magnífico vapor francés

**Caravellas**

PARA LONDRES

llegará á este puerto el 28 del corriente el magnífico vapor francés

**Amiral Troude**

Agentes, Hardison Hermanos.

**NICOLÁS DEHESA**

BANCA Y CAMBIO

Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos países.

Pagos telegráficos.

Cartas de crédito.

Descuentos y cobros.

Cuentas corrientes.

Compra Cheques y Letras.

Cambio y toda clase de operaciones bancarias.

Imp. de Félix S. Molowny

sobre la mesa y tomó asiento para estudiarle más á su sabor.

Vió que era muy bonita: su color, delicado y vivo como la corola de una rosa; sus labios, exquisitos y carmineos; sus oscuros y rasgados ojos velados por sedosas pestañas, eran hermosos y brillantes, y el conjunto de su atrevida fisonomía revelaba su carácter suave y sencillo; no había allí refinamiento de inteligencia, ni de maneras, nada, sino el canto de una belleza natural y sin pretensiones.

Dora permaneció perpleja. Nunca había pensado acerca de su parecer personal.

Habiendo vivido siempre rodeada de gente sencilla y buena, el pernicioso lenguaje de la adulación le era desconocido, y no sin un ligero estremecimiento de placer, por la primera vez, comprendió el encanto de su propia persona.

Las horas del día volaron.

Dora sin embargo, no lo notó; no hacía sino pensar en la mañana que había pasado y en la que esperaba. mientras que Reinaldo, por su parte, estuvo pensando en ella constantemente y casi sin darse cuenta de ello.

El conocimiento de Dora había sido para él una agradable sorpresa en un no menos agradable día, su gusto artístico había sido satisfecho; su vista había quedado extasiada.

Aquel bello cuadro le perseguía por doquiera y recordaba con gusto que á la mañana siguiente volvería á contemplar aquella preciosa y seductora fisonomía.

Ningún pensamiento de haber obrado mal ó con ligereza vino á perturbar su mente. Ni por un momento supuso que había sido un imprudente. Había recita-

do un hermoso poema á una niña graciosa y hasta cierto punto creía haber hecho una buena acción.

Llegó la mañana, y la linda y tímida Dora se entregó á los quehaceres ordinarios; otra vez los pequeños y blancos dedos se deslizaron por entre las hojas para recoger las rosadas fresas.

Poco tiempo después, Dora sintió que él venía. A medida que se acercaba, el color de sus mejillas se ponía más encendido.

Reinaldo, por su parte, no fingió encontrarla por accidente.

—Buenos días, Dora—la dijo—estás tan radiante como el sol y tan linda como las flores. Pon á un lado la cesta; he traído un libro de poemas y es mi intención leer algunos. Después yo mismo te ayudaré á trabajar.

Dora no se hizo rogar; sentóse y al momento ambos se encontraron transportados á un mundo de felicidad.

Reinaldo leyó sin cesar, dirigiendo de vez en cuando una mirada á su bella compañera.

Le hablo de su vida ordinaria, de sus distracciones y de sus amigos.

A medida que la trataba aumentaba su admiración; es cierto que su inteligencia no era notable, como tampoco lo era su ingenio; pero en cambio, el amor y admiración que se sentía por la Naturaleza, hacía de ella toda una poetisa.

Parecía que le eran conocidos todos los secretos de los árboles y de las flores; ninguna belleza se le escapaba; el ruido de las hojas al ser agitadas por la brisa, los suspiros lanzados por el viento del Oeste, el imponente silencio de los grandes bosques, y los delicados